

Case No.: 62709US006

# **RECORDATION FORM COVER SHEET PATENTS ONLY**

To: The Director of the U.S. Patent and Trademark Office:

Please record the attached document(s) or the new address(es) below.

1. Name of conveying party(ies) Execution Date(s):

L'Oreal

September 24, 2001

2. Name and address of receiving party(ies):

L'Association ARCHIMEX  
Parc d'Innovation de Bretagne Sud  
56038 Vannes Cedex  
France

Additional name(s) of conveying party(ies) attached?

☐ Yes ☒ No

Additional name(s) of receiving party(ies) attached?

☐ Yes ☒ No

3. Nature of conveyance:

- ☒ Assignment ☐ Merger  
☐ Security Agreement ☐ Change of Name  
☐ Other:

4. Application or patent number(s)

☐ This document is being filed together with a new application.

A. Patent Application No(s).

09/291047

B. Patent No(s).

6399080

Additional Numbers Attached? ☐ Yes ☒ No

5. Name and address to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: Robert H. Jordan  
Office of Intellectual Property Counsel  
3M Innovative Properties Company  
Phone Number: 651-733-6866  
Fax Number: 651-736-3833

32692

Customer Number

6. Total number of applications and patents involved: **1**7. Total fee (37 CFR §§ 1.21(h) & 3.41): **\$40.00**

- ☐ Enclosed  
☒ Authorized to be charged to deposit account

8. Payment Information:

Deposit Account Number: 13-3723

Authorized User Name: Robert H. Jordan

9. Signature:

Printed Name of Attorney/Agent:  
Robert H. Jordan  
Registration No.: 31,973

Signature



Date

Feb 12, 2007

Pages: Total number of pages including COVER SHEET, attachments, and documents

19

Documents to be recorded (including cover sheet) should be faxed to (571)273-0140, or mailed to:  
Mail Stop Assignment Recordation Services, Director of the USPTO, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450

CH \$40.00 133723 6399080

PATENT



C'est votre traduction !



Informatic - Web

Aéronautique



Automobile



Médical - Pharmaceutique

Commercial - Marketing



### VERIFICATION OF TRANSLATION

A.R.T. International – 26, rue Carnot 95410 Groslay, France

declares as follows:

1. That we are well acquainted with both the English and French languages, and
2. That the attached document is a true and correct translation made by us to the best of our knowledge and belief of:

**“Contrat de cession” / “Transfer agreement”**

**Dated this 5th of January 2007**



B.P. 18  
95410 GROSLAY  
Tél : 01.39.34.70.70  
Fax : 01.39.34.70.77

CX

[Stamp: S. C. P. Jacky KRIEF and Pierre BEDDOUK – Court Bailiffs – Clichy (Hauts de Seine), France]

[Stamp: I certify that this is an authentic copy of the original]

[signature]

## TRANSFER AGREEMENT

### BETWEEN:

**L'OREAL**, a French public limited company – share capital: 135,212,432 euros – registered address: 14 rue Royale, 75008 Paris, France – represented for the purposes of this deed by Mr. J. F. GROLLIER, acting in his capacity as Vice-President and Chief Executive in charge of Research & Development,

Hereinafter "L'OREAL"

### AND

**L'Association ARCHIMEX**, a French association incorporated under France's law of 1901 – registered address: Parc d'Innovation de Bretagne Sud, 56038 Vannes Cedex – represented by Doctor B. MONPON, acting in his capacity as Chief Executive Officer,

Hereinafter "ARCHIMEX"

L'OREAL and ARCHIMEX being hereinafter referred to collectively as the "Parties".

### PREAMBLE

1. On the date on which this agreement is signed by the Parties, L'OREAL holds various patents and patent applications as set out in the document appended to this agreement which forms an integral part thereof (these rights being hereinafter referred to jointly as the "Patents", this term covering any patent that should be delivered in connection with any of the patent applications subsequent to the date on which this agreement is signed);
2. ARCHIMEX has asked L'OREAL to transfer the Patents to it free of charge;

**PATENT**

3. L'OREAL having agreed to transfer the Patents to ARCHIMEX, the Parties have agreed the following:

#### **ARTICLE 1 – TRANSFER**

L'Oreal hereby transfers to ARCHIMEX full title over the rights that it holds over the Patents without any exception or reservation other than as set out in article 5 below, effective from the date on which this agreement shall be signed by the Parties.

#### **ARTICLE 2 – CONSEQUENCES OF THE TRANSFER**

As a result of the transfer subject of this agreement, and as of the date on which it shall take place:

- a) ARCHIMEX shall be subrogated into all of L'OREAL's rights and obligations in connection with the Patents. This means that ARCHIMEX shall have to pay all the annual fees and other charges in connection with the Patents.
- b) ARCHIMEX shall be entitled to exploit the Patents as it sees fit; it shall be entitled to maintain them or abandon them at its sole discretion, provided that should it decide to abandon them, it should notify its decision beforehand to L'OREAL which shall be entitled to repossess the Patents under such circumstances if it sees fit. Should this be the case, ARCHIMEX hereby pledges to restitute to L'OREAL all the rights that are hereby transferred to it pursuant to a written request from L'OREAL, in the very state in which these rights shall be found on the date of that request, on the understanding that should the rights be restituted to L'OREAL, L'OREAL pledges not to enforce against ARCHIMEX any of the Patents which it shall have recovered, so as to ensure that ARCHIMEX is free to exploit the Patents without any formality, at all times and in each of the territories designated by the Patents.
- c) ARCHIMEX shall be entitled to engage in, to reinstate or to continue for and on its own behalf and at its own risk and benefit, whether as pursuant or defendant, any rights, any proceedings and any lawsuits or claims in connection with the Patents, such as any lawsuits for infringement of the Patents brought in connection with any infringements committed prior or subsequent to this transfer, subject the provisions of article 5 of this Agreement.

**PATENT**

- d) ARCHIMEX shall be entitled to transfer or assign the Patents to any third party of its choosing provided that the latter shall pledge to abide by the terms of this transfer agreement.
- e) L'OREAL hereby pledges to forward to ARCHIMEX all the documents relating to the lodging, examination and delivery of the Patents within fifteen days of the date on which this agreement is signed by the Parties. L'OREAL hereby pledges to sign any documents as may be required to bring this agreement into effect and make it official. Among other things, L'OREAL pledges to gather all the signatures of the inventors who are cited in the Patents in order to bring this agreement into effect and make it official.

### **ARTICLE 3 – L'OREAL'S DECLARATIONS**

3.1 This transfer is hereby granted and accepted without any guarantee other than that the Patents actually exist. ARCHIMEX shall not be entitled to claim any compensation whatsoever from L'OREAL if (i) the Patents are declared null and void by a court ruling and/or (ii) the patent applications mentioned in the Preamble of this Agreement do not lead to the delivery of the corresponding patents, and/or (iii) the patents that are delivered pursuant to the patent applications are annulled by a court order.

3.2 L'OREAL hereby declares that on the date on which this agreement is signed by the Parties, no operating license has been granted over the Patents to any third party, and no agreement to transfer or assign the Patents has been signed with any third party.

L'OREAL hereby declares that it fully owns the Patents, that the latter are not burdened by any pledge or lien, and that L'OREAL is free to dispose of them at will.

### **ARTICLE 4 – THE LACK OF CONSIDERATION FOR THE TRANSFER**

L'OREAL hereby transfers the Patents to ARCHIMEX free of charge.

### **ARTICLE 5 – NON-ENFORCEMENT CLAUSE**

ARCHIMEX hereby pledges not to enforce any of the Patents which are transferred to ARCHIMEX pursuant to this agreement against L'OREAL, so as to ensure that L'OREAL is free to exploit the Patents without any formality, at all times and in each of the territories designated by the Patents.

**PATENT**

**ARTICLE 6 – APPLICABLE LAW**

This agreement shall be governed by French law.

**ARTICLE 7 – SETTLEMENT OF DISPUTES CLAUSE**

Should any dispute arise between the Parties in connection with the interpretation and/or performance and/or consequences of this Agreement, and should the Parties be unable to settle this dispute amicably, it shall be brought before *Tribunal de Grande Instance de Paris* [the district court of Paris, France], which shall have sole jurisdiction over same.

**ARTICLE 8 – PUBLICATION & REGISTRATION**

All powers are hereby granted to the bearer of an original of this agreement to request registration on the national patents register kept by France's *Institut National de la Propriété Intellectuelle* [national intellectual property agency] (INPI), at the expense and instigation of ARCHIMEX, in keeping with the provisions of articles L. 613-9 and R. 613-53 of France's *Code de la Propriété Intellectuelle* [intellectual property laws].

**In witness whereof the Parties have affixed their signatures to this Agreement which is hereby delivered in six (6) originals, including one destined for INPI.**

L'OREAL  
J. F. GROLLIER  
Vice-President  
Chief Executive in charge of  
Research & Development

[signature]

ARCHIMEX  
B. MONPON  
[signature]  
[Handwritten: 24/9/2001]

**PATENT**

Date:

Date:

**APPENDICES TO THE TRANSFER AGREEMENT  
BETWEEN L'OREAL AND ARCHIMEX**

**PATENT**

**DRAFT – FOR INFORMATION AND COMMENT ONLY / CONFIDENTIAL****APPENDIX 1 – LIST OF PATENTS AND PATENT APPLICATIONS**

Priority registration date: FR 30.06.1998

| Country       | Registration date | Reg. no.    | Publication date | Publication no. | Delivery date | Delivery no. | Expiry date |
|---------------|-------------------|-------------|------------------|-----------------|---------------|--------------|-------------|
| Brazil        | 28/12/1998        | P19805691.3 |                  |                 |               |              | 28/12/2018  |
| Canada        | 24/12/1998        | 2256080     | 29/06/1999       |                 |               |              | 24/12/2018  |
| China         | 28/12/1998        | 98111760.0  | 28/07/1999       |                 |               |              | 28/12/2018  |
| South Korea   | 29/12/1998        | 60441/98    |                  |                 |               |              | 29/12/2018  |
| United States | 28/12/1998        | 09/220797   |                  |                 |               |              | 28/12/2018  |
| United States | 02/02/2001        |             |                  |                 |               |              | 28/12/2018  |
| Europe*       | 22/12/1998        | 98403262.3  | 09300059         | 21/07/1999      |               |              | 22/12/2018  |
| France        | 30/06/1998        | 9808338     | 2773064          | 02/07/1999      |               |              | 30/06/2018  |
| Japan         | 04/01/1999        | 221/99      |                  |                 |               |              | 04/01/2019  |

\* The European patent application covers France, Germany, the UK, Spain and Italy

**PATENT**



DRAFT – FOR INFORMATION AND COMMENT ONLY / CONFIDENTIAL

## APPENDIX 2 – LIST OF PATENTS AND PATENT APPLICATIONS

Priority registration date: FR 29.12.1997

| Country       | Registration date | Reg. no.    | Publication date | Publication no. | Delivery date | Delivery no. | Expiry date |
|---------------|-------------------|-------------|------------------|-----------------|---------------|--------------|-------------|
| Brazil        | 29/12/1998        | PI9805721.9 |                  |                 |               |              | 29/12/2018  |
| Canada        | 24/12/1998        | 2256081     | 29/06/1999       |                 |               |              | 24/12/2018  |
| China         | 28/12/1998        | 98111759.7  | 28/07/1999       |                 |               |              | 28/12/2018  |
| South Korea   | 29/12/1998        | 60440/98    |                  |                 |               |              | 29/12/2018  |
| United States | 28/12/1998        | 09/220777   |                  |                 |               |              | 28/12/2018  |
| United States | 06/11/2000        | 09/705816   |                  |                 |               |              | 28/12/2018  |
| Europe*       | 22/12/1998        | 98403261.5  | 21/07/1999       | 0930058         |               |              | 22/12/2018  |
| France        | 30/06/1998        | 9808337     | 02/07/1999       | 2773066         | 09/06/2000    | 9808337      | 30/06/2018  |
| Japan         | 04/01/1999        | 220/99      |                  |                 |               |              | 04/01/2019  |

\* The European patent application covers France, Germany, the UK, Spain and Italy

PATENT

**DRAFT – FOR INFORMATION AND COMMENT ONLY / CONFIDENTIAL****APPENDIX 3 – LIST OF PATENTS AND PATENT APPLICATIONS**

Priority registration date: FR 15.04.1998

| Country       | Registration date | Reg. no.   | Publication date | Publication no. | Delivery date | Delivery no. | Expiry date |
|---------------|-------------------|------------|------------------|-----------------|---------------|--------------|-------------|
| United States | 14/04/1999        | 09/291047  |                  |                 |               |              | 14/04/2019  |
| Europe*       | 12/04/1999        | 99400891.0 | 03/11/1999       | 0953331         |               |              | 12/04/2019  |
| France        | 15/04/1998        | 9804683    | 22/10/1999       | 2777454         |               |              | 15/04/2018  |
| France        | 15/04/1998        | 9804683    | 20/12/1999       | 2777456         |               |              | 15/04/2018  |
| Japan         | 15/04/1999        | 107486/99  | 24/11/1999       | 99/322529       |               |              | 15/04/2019  |

\* The European patent application covers France, Germany, the UK, Spain and Italy

**PATENT**

**DRAFT -- FOR INFORMATION AND COMMENT ONLY / CONFIDENTIAL**

**APPENDIX 4 -- LIST OF PATENTS AND PATENT APPLICATIONS**

Priority registration date: FR 30.06.1998

| Country       | Registration date | Reg. no.   | Publication date | Publication no. | Delivery date | Delivery no. | Expiry date |
|---------------|-------------------|------------|------------------|-----------------|---------------|--------------|-------------|
| United States | 30/06/1999        | 09/343518  |                  |                 |               |              | 30/06/2019  |
| Europe*       | 17/06/1999        | 99401503.0 | 26/01/2000       | 0974334         |               |              | 17/06/2019  |
| France        | 30/06/1998        | 9808340    | 31/12/1999       | 2780276         |               |              | 30/06/2018  |
| Japan         | 29/06/1999        | 184328/99  | 15/02/2000       | 2000-44433      |               |              | 29/06/2019  |

\* The European patent application covers France, Germany, the UK, Spain and Italy

**PATENT**

## CONTRAT DE CESSION



ENTRE LES SOUSSIGNEES :

POUR COPIE CONFORME

**L'OREAL**, Société anonyme de droit français au capital de 135.212.432. Euros, ayant son siège social 14 rue Royale, 75008 Paris, France, représentée aux fins des présentes par Monsieur J.-F. GROLLIER, agissant en sa qualité de Vice-Président, Directeur Général Recherche & Développement,

ci-après désignée « L'OREAL »

ET

**L'Association ARCHIMEX**, Association Loi 1901, ayant son siège social situé Parc d'Innovation de Bretagne Sud, 56038 Vannes Cedex, représentée par le Docteur B. MONPON, agissant en sa qualité de Directeur Général,

ci-après désignée « ARCHIMEX »

L'OREAL et ARCHIMEX seront ci-après collectivement désignées les « Parties ».

### AYANT ETE PREALABLEMENT EXPOSE QUE :

1. L'OREAL est, à la date de signature du présent Contrat, titulaire de brevets et de demandes de brevets déposées définis en annexe au présent contrat pour en former partie intégrante (ci-après ensemble conjointement désigné les « Brevets », ce terme incluant également tout brevet correspondant à chacune desdites demandes de brevet qui viendrait à être délivré postérieurement à la date de signature des présentes).
2. ARCHIMEX a demandé à L'OREAL de lui céder à titre gratuit les Brevets ;
3. L'OREAL ayant accepté de céder à ARCHIMEX les Brevets, les Parties sont convenues de ce qui suit.

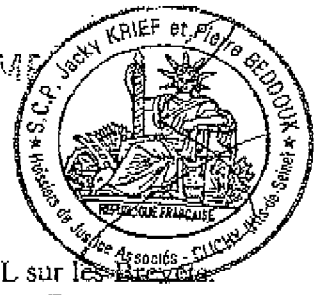
### ARTICLE 1. CESSION

L'OREAL cède par les présentes, avec effet à la date de signature du présent Contrat par les Parties, à ARCHIMEX qui accepte, la pleine et entière propriété des droits qu'elle détient sur les Brevets, et ce, sans exception ni réserve autre que celle stipulée à l'article 5 ci-après.

C010241 - AR/FA - 07/09/01- 1/8

PATENT

POUR COPIE CONFORME

**ARTICLE 2. EFFETS DE LA CESSION**

Du fait et à la date de prise d'effet de la cession, objet du présent Contrat :

- a) ARCHIMEX est subrogé dans tous les droits et obligations de L'OREAL sur les Brevets.  
A ce titre, elle devra s'acquitter des annuités et autres charges afférentes aux Brevets.
- b) ARCHIMEX sera libre d'exploiter les Brevets ; elle pourra les maintenir en vigueur ou encore les abandonner librement, sauf, dans ce dernier cas, à en informer préalablement par écrit L'OREAL qui se réserve alors le droit d'en recouvrer gratuitement la pleine et entière propriété. A cette fin, ARCHIMEX s'engage, par les présentes, à rétrocéder à L'OREAL, sur demande écrite de L'OREAL, les droits dont elle est cessionnaire au titre du présent Contrat, et ce dans l'état où ces mêmes droits se trouveront à la date de la demande de L'OREAL, étant entendu qu'en cas de rétrocession à L'OREAL, L'OREAL s'engagera alors à n'opposer à ARCHIMEX aucun des BREVETS dont elle sera redevenue titulaire, de façon à permettre à ARCHIMEX d'exploiter librement les BREVETS sans formalité aucune, et ce à tout moment et dans chacun des territoires désignés par les BREVETS.
- c) ARCHIMEX sera libre d'entreprendre, de reprendre ou de continuer à ses noms, risques et profits, tant en qualité de demandeur qu'en qualité de défendeur, tous droits, instances et procédures ou actions relatifs aux Brevets, y compris d'agir en contrefaçon des Brevets à l'égard de tous actes de contrefaçon antérieurs ou postérieurs à la présente cession, sous réserve du respect des dispositions de l'article 5 du présent Contrat.
- d) ARCHIMEX sera libre de céder les BREVETS à un tiers, dans la mesure où celui-ci s'engagera à respecter les engagements pris dans les présentes.
- e) L'OREAL s'engage à communiquer à ARCHIMEX dans un délai de quinze jours à compter de la date de signature des présentes ; l'ensemble des pièces relatives aux dépôts à l'examen et à la délivrance des BREVETS. L'OREAL s'engage à donner toutes les signatures nécessaires pour régulariser et d'une façon générale pour permettre le parfait accomplissement des présentes.  
Notamment, L'OREAL s'engage à recueillir toutes les signatures des inventeurs cités dans les BREVETS pour régulariser, et d'une façon générale, pour permettre le parfait accomplissement des présentes.

**ARTICLE 3. DECLARATIONS DE L'OREAL**

- 3.1 La présente cession est faite sans autre garantie que celle de l'existence matérielle des Brevets. Aussi, dans le cas où i) les Brevets viendraient à être déclarés nuls par décision judiciaire et/ou ii) les demandes de brevets référencées au préambule du présent Contrat, ne feraient pas l'objet d'une délivrance des brevets correspondants ou encore si, suite à la délivrance des brevets correspondant auxdites demandes de brevets, lesdits brevets seraient annulés par décision judiciaire, ARCHIMEX ne pourra prétendre obtenir de L'OREAL aucune indemnité compensatoire, revendiquée de quelque manière que ce soit.
- 3.2 L'OREAL déclare qu'à la date de la signature du présent Contrat, aucune licence d'exploitation n'a été concédée à un tiers sur les Brevets, pas plus qu'aucun autre contrat de cession des Brevets n'a été conclu avec tout autre tiers.

C010241 - AR/FA - 04/09/01 - 2/3

**PATENT**

L'OREAL déclare par ailleurs qu'elle a la pleine et entière propriété des Brevets et que ces derniers ne sont grevés d'aucun nantissement ou droit de gage et qu'elle est libre de céder les Brevets.

POUR COPIE COM



#### ARTICLE 4. GRATUITE DE LA CESSION

Les Brevets sont cédés gratuitement par L'OREAL à ARCHIMEX.

#### ARTICLE 5. NON-OPPOSITION

ARCHIMEX s'engage par les présentes à n'opposer à L'OREAL aucun des Brevets dont elle est cessionnaire au titre du présent Contrat, de façon à permettre à L'OREAL d'exploiter librement et pour son propre compte les Brevets, sans formalités aucune, et ce à tout moment et dans chacun des territoires désignés par les Brevets.

#### ARTICLE 6. LOI APPLICABLE

Le présent Contrat est régi par le droit français.

#### ARTICLE 7. ATTRIBUTION DE JURIDICTION

Tout différend né de l'interprétation et/ou de l'exécution et/ou des suites du présent Contrat sera soumis, à défaut de règlement amiable entre les Parties, au Tribunal de Grande Instance de Paris déclaré seul compétent en vertu du présent Contrat.

#### ARTICLE 8. PUBLICITE/ENREGISTREMENT

Tout pouvoir est donné au porteur d'un original du présent Contrat pour en requérir, aux frais et à la diligence d'ARCHIMEX, l'inscription au Registre National des Brevets tenu par l'Institut National de la Propriété Industrielle, et ce, conformément aux articles L. 613-9 et R. 613-53 du Code de la propriété intellectuelle.

En foi de quoi, les Parties ont signé le présent Contrat en six (6) exemplaires originaux, dont un pour l'INPI.

**L'OREAL**  
**J.-F. GROLIER**  
 Vice-Président  
 Direction Générale de  
 la Recherche et du Développement

**ARCHIMEX**  
**B. MOMPON**

*Jean François Grolier*

*[Signature]*  
 16 04. 9. 2001

C010241 - AR/FA - 04/09/01 - 3/8

**PATENT**

Date :

Date :

ANNEXES

AU CONTRAT DE CESSION ENTRE L'OREAL ET ARCHIMEX

POUR COPIE CONFORME



C010241 - AR/FA - 04/09/01 - 4/8

VP6 15

PATENT

PROJET POUR COMMENTAIRES UNIQUEMENT / CONFIDENTIEL

# ANNEXE 1 - LISTE DES BREVETS ET DEMANDES DE BREVETS

Dépôt prioritaire : FR 30.06.1998

| Pays         | Date dépôt | N° dépôt    | Date publica. | Numéro de publication | Date délivr. | N° délivrance | Date expir. |
|--------------|------------|-------------|---------------|-----------------------|--------------|---------------|-------------|
| Brazil       | 28.12.1998 | P19805691.3 |               |                       |              |               | 28.12.2018  |
| Canada       | 24.12.1998 | 2256080     | 29.06.1999    |                       |              |               | 24.12.2018  |
| Chine        | 28.12.1998 | 98111760.0  | 28.07.1999    |                       |              |               | 28.12.2018  |
| Corée du Sud | 29.12.1998 | 60441/98    |               |                       |              |               | 29.12.2018  |
| Etats-Unis   | 28.12.1998 | 09/220797   |               |                       |              |               | 28.12.2018  |
| Etats-Unis   | 02.02.2001 |             |               |                       |              |               | 28.12.2018  |
| Europe*      | 22.12.1998 | 98403262.3  | 09300059      | 21.07.1999            |              |               | 22.12.2018  |
| France       | 30.06.1998 | 9808338     | 2773064       | 02.07.1999            |              |               | 30.06.2018  |
| Japon        | 04.01.1999 | 221/99      |               |                       |              |               | 04.01.2019  |

\* Demande de brevet européen désignant la France, l'Allemagne, la Grande-Bretagne, l'Espagne et l'Italie



C010241 - AV/EL - 04.01 - Page 5/8

PATENT

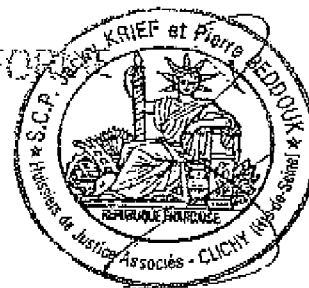


PROJET POUR COMMENTAIRES UNIQUEMENT / CONFIDENTIEL

ANNEXE 2 - LISTE DES BREVETS ET DEMANDES DE BREVETS  
Dépôt prioritaire : FR 29.12.1997

| Pays         | Date dépôt | N° dépôt    | Date publica. | Numéro de publication | Date déliv. | N° délivrance | Date expir. |
|--------------|------------|-------------|---------------|-----------------------|-------------|---------------|-------------|
| Brazil       | 29.12.1998 | P19805721.9 |               |                       |             |               | 29.12.2018  |
| Canada       | 24.12.1998 | 2256081     | 29.06.1999    |                       |             |               | 24.12.2018  |
| Chine        | 28.12.1998 | 98111759.7  | 28.07.1999    |                       |             |               | 28.12.2018  |
| Corée du Sud | 29.12.1998 | 60440/98    |               |                       |             |               | 29.12.2018  |
| Etats-Unis   | 28.12.1998 | 09/220777   |               |                       |             |               | 28.12.2018  |
| Etats-Unis   | 06.11.2000 | 09/705816   |               |                       |             |               | 28.12.2018  |
| Europe*      | 22.12.1998 | 98403261.5  | 21.07.1999    | 0930058               |             |               | 22.12.2018  |
| France       | 30.06.1998 | 9808337     | 02.07.1999    | 2773066               | 09.06.2006  | 9808337       | 30.06.2018  |
| Japon        | 04.01.1999 | 220/99      |               |                       |             |               | 04.01.2019  |

\* Demande de brevet européen désignant la France, l'Allemagne, la Grande-Bretagne, l'Espagne et l'Italie



C010241 - AV/EL - 04.01 - Page 6/8

PATENT

PROJET POUR COMMENTAIRES UNIQUEMENT / CONFIDENTIEL

**ANNEXE 3 - LISTE DES BREVETS ET DEMANDES DE BREVETS**

**Dépôt prioritaire : FR 15.04.1998**

| Pays       | Date dépôt | N° dépôt  | Date publica. | Numéro de publication | Date déliv. | N° délivrance | Date explr. |
|------------|------------|-----------|---------------|-----------------------|-------------|---------------|-------------|
| États-Unis | 14.04.1999 | 09/291047 |               |                       |             |               | 14.04.2019  |
| Europe*    | 12.04.1999 | 994008910 | 03.11.1999    | 0953331               |             |               | 12.04.2019  |
| France     | 15.04.1998 | 9804683   | 22.10.1999    | 2777454               |             |               | 15.04.2018  |
| France     | 15.04.1998 | 9804683   | 20.12.1999    | 2777456               |             |               | 15.04.2018  |
| Japon      | 15.04.1999 | 107486799 | 24.11.1999    | 99322529              |             |               | 15.04.2019  |

\* Demande de brevet européen désignant la France, l'Allemagne, la Grande-Bretagne, l'Espagne et l'Italie

FOUR COPIES CONF



C010241 - A V/FL - 04.01 - Page 7/8

## PATENT

POUR COPIE CONFORME



**PROJET POUR COMMENTAIRES UNIQUEMENT / CONFIDENTIEL**  
**ANNEXE 4 - LISTE DES BREVETS ET DEMANDES DE BREVETS**

Dépôt prioritaire : FR 30.06.1998

| Pays       | Date dépôt | N° dépôt   | Date publica. | Numéro de publication | Date déliv. | N° délivrance | Date expir. |
|------------|------------|------------|---------------|-----------------------|-------------|---------------|-------------|
| Etats-Unis | 30.06.1999 | 09/343518  |               |                       |             |               | 30.06.2019  |
| Europe*    | 17.06.1999 | 59401503.8 | 26.01.2000    | 0974334               |             |               | 17.06.2019  |
| France     | 30.06.1998 | 9808340    | 31.12.1999    | 2780276               |             |               | 30.06.2018  |
| Japon      | 29.06.1999 | 184326/99  | 15.02.2000    | 2900-44433            |             |               | 29.06.2019  |

\* Demande de brevet européen désignant la France, l'Allemagne, la Grande-Bretagne, l'Espagne et l'Italie

C010241 - AV/EL - 04.01 - Page 8 / 8

**PATENT**